07.10.2024 Грекова Арина ЭКБА-1-24

My university (text+№2,3,4)

**Translation:**

КАЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

КГЭУ – это образовательный и научно-исследовательский центр Татарской энергетики.

КГЭУ – базовое высшее учебное заведение по подготовке специалистов в области энергетики в Республике Татарстан. Оно занимает одно из лидирующих позиций по уровню образования, техническому оборудованию и научной работе.

КГЭУ имеет очную (дневную), заочную (вечернюю) и дистанционную (экстерном) формы обучения. Он [университет] предлагает курсы по 46 специальностям и специализированиям. КГЭУ включает в себя 3 института: теплоэнергетический институт, электроэнергетический институт и институт экономики и информационных технологий (гуманитарные специальности).

На данный момент в университете обучается более 10 000 студентов и аспирантов из разных регионов Российской Федерации, стран СНГ (Содружества Независимых Государств) и дальнего зарубежья.

Педагогический процесс и научная работа в университете (выполняются) осуществляются командой высококвалифицированного преподавательского штата и научных работников. Среди ученых университета есть члены-корреспонденты Академии наук РТ, а также академики и члены-корреспонденты ряда других академий.

Университет является одним из трех специализированных высших учебных заведений в области энергетики в России. Он стал научно-техническим центром подготовки специалистов в области энергетики. У университета есть диссертационные советы по защите докторских, кандидатских и магистерских диссертаций по направлениям: теплоэнергетика и электроэнергетическое машиностроение, физика, гуманитарные и социальные науки.

Курсы докторантуры и аспирантуры готовят научные кадры для предприятий и организаций Поволжья.

В КГЭУ есть институтский подготовительный центр, факультеты дополнительного образования и послевузовского профессионального образования, факультет международных отношений.

Университет располагает издательско-полиграфическим комплексом с современным оборудованием для выпуска книг, учебной литературы, научных журналов и т.д.

Библиотека КГЭУ разделена на несколько читальных залов и обладает наиболее полным фондом литературы в области энергетики. Общий книжный фонд библиотеки отражен в электронных каталогах общеуниверситетской компьютерной сети со свободным доступом для пользователей.

КГЭУ имеет отдел целевой подготовки и трудоустройства выпускников, который целенаправленно занимается организацией работы аспирантов университета.

Студенческий клуб университета организует досуг студентов. Студенты участвуют в художественной самодеятельности, поют в хоре. Несколько лет КГЭУ является победителем студенческого фестиваля “Студенческая весна”.

У студентов есть большие возможности для занятий физической культурой, спортом. В их распоряжении спортивные залы, теннисные корты, игровые площадки.

**№2**

Высшее образовательное учреждение – basic higher educational establishment

Занимать – occupy

Лидирующее положение – leading position

Техническое оборудование – technical equipment

Научная работа – scientific work

Научно-исследовательский центр – scientific-research centre

Дневное обучение – full-time education

Вечернее обучение – part-time education

Аспиранты – post-graduate students

Квалифицированный преподавательский штат – (highly) qualified teaching staff

Академия наук – Academy of Sciences

Диссертационный совет – dissertational councils

Подготовка специалистов в области энергетики – power specialists training

**№3**

1. … distant-learning education versions.
2. … power specialists training in Tatarstan Respublic.
3. … centre of Tatarstan energetics.
4. … from different regions of the Russian Federation, countries of CIS and distant foreign countries are studying at the University.
5. … the students’ leasure time.

**№4**

1. Great opportunities
2. Is devided
3. Pedagogical process
4. Dissertational council
5. (the) science